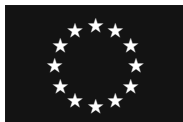


EUROPOS PARLAMENTAS

2004



2009

Kultūros ir švietimo komitetas

NEGALUTINIS
2005/2082(INI)

27.10.2005

NUOMONĖS PROJEKTAS

Kultūros ir švietimo komiteto

pateiktas Tarptautinės prekybos komitetui

dėl transatlantinių ekonominių santykių
(2005/2082(INI))

Nuomonės referentė: Marie-Hélène Descamps

PA\579707LT.doc

PE 362.641v01-00

Vertimas pagal sutartį

LT

LT

PA_NonLeg

PE 362.641v01-00

2/3

PA\579707LT.doc

Vertimas pagal sutartį

LT

PASIŪLYMAI

Kultūros ir švietimo komitetas ragina atsakingą Tarptautinės prekybos komitetą į savo pasiūlymą dėl rezoliucijos įtraukti šiuos pasiūlymus:

1. mano, kad „kultūrinis raktas“ gali prisidėti prie transatlantinių santykių, taip skatindamas partnerystę tarp europiečių ir amerikiečių;
2. ragina Europos ir Amerikos partnerius savo ekonominiuose santykiuose atsižvelgti į kultūros ir švietimo sektorių vaidmenį ir ypatumus;
3. todėl siūlo užmegzti transatlantinį dialogą dėl kultūros ir švietimo, kuris skatintų reguliarius geros praktikos ir patirties mainus, susijusius su:
 - kova su piratavimu,
 - atitinkamų mechanizmų, skirtų vystyti ir stiprinti kultūrinį turizmą tarp abiejų žemynų, įvedimu,
 - Europos ir Amerikos kino produkcijos ir paveldo žinojimu siekiant skatinti abipusį supratimą;
4. kalbant apie švietimą, prašo, kad šis dialogas būtų sutelktas į:
 - meno disciplinų profesinės kvalifikacijos abipusio pripažinimo stiprinimą siekiant palengvinti „kultūros subjektų“ mobilumą ir menininkų mainus,
 - mokslinių tyrimų ir universiteto dėstytojų, mokslininkų ir studentų mainų skatinimą srityse, kurios prisideda prie ekonominių santykių tarp Europos Sąjungos ir Jungtinių Valstijų stiprinimo, atsižvelgiant į jų bendradarbiavimo programą aukštojo mokslo ir profesinio lavinimo srityje¹;
5. primindamas EB steigimo sutarties 151 straipsnį, mano, kad audiovizualinio sektoriaus specifiškumas reikalauja, jog transatlantiniai mainai vyktų gerbiant Europos Sąjungos kultūrinę ir kalbinę įvairovę;
6. prašo įgyvendinti atitinkamus veiksmus, skatinančius kultūrinės išraiškos įvairovę ir mainų plėtojimą, vadovaujantis EB steigimo sutarties 151 straipsnio 4 dalimi.

¹ OL L 71, 2001 3 13, p. 8.